

УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА
DIPLOMA SUPPLEMENT



Поліський національний
університет
Polissia National University

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /
series, registration number and date of issue of the diploma

M21 № [redacted]

19/03/2021

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній
електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома /
registration number (student ID in Unified State Electronic Database on
Education) and date of issue of the diploma supplement

№ [redacted]

19/03/2021

(без диплома не дійсний / not valid without diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО
КВАЛІФІКАЦІЮ

1.1 Прізвище

[redacted]

1.2 Ім'я

[redacted]

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)

[redacted]

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти /
1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education

[redacted]

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь

Магістр з технології виробництва і переробки продукції
тваринництва

2.1.1 Ступінь вищої освіти

Магістр

2.1.2 Спеціальність

204 Технологія виробництва і переробки продукції тваринництва

2.2 Основна галузь знань за кваліфікацією

20 Аграрні науки та продовольство

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв
кваліфікацію

Поліський національний університет, заклад освіти державної форми
власності, у сфері управління Міністерства освіти і науки України,
має статус національного. Ліцензія на провадження освітньої
діяльності за рівнем магістра (наказ Міністерства освіти і науки
України від 29/04/2020 № 141л).

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3),
який реалізує освітню програму

Зазначено у пункті 2.3

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання

Українська

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ
ЇЇ ЗДОБУТТЯ

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою
кваліфікацій

Сьомий рівень Національної рамки кваліфікацій, Європейської
рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другий цикл
Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

3.2 Офіційна тривалість освітньої програми в кредитах та/або
роках

1 рік 4 місяці, (90.00 кредитів ЄКТС) для очної форми здобуття
освіти

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE
QUALIFICATION

1.1 Last name(s)

[redacted]

1.2 First name(s)

[redacted]

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred

Master of Livestock Production and Processing Technologies of Animal
Products

2.1.1 Degree

Master's degree

2.1.2 Programme Subject Area

204 Livestock Production and Processing Technologies of Animal Products

2.2 Main field of study for the qualification

20 Agricultural Science and Food

2.3 Name and status of awarding institution

Polissia National University, state-owned educational institution, under the
Ministry of Education and Science of Ukraine with 'national' status. License
for carrying out educational activities at Master's level issued by Ministry of
Education and Science of Ukraine (order of April 29, 2020 No. 141L).

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering
studies

Specified in 2.3

2.5 Language(s) of instruction/examination

Ukrainian

3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE
QUALIFICATION

3.1 Level of the qualification according to the National Qualification
Framework

Level 7 of the National Qualifications Framework, the European
Qualifications Framework for lifelong learning and second cycle of the
Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

3.2 Official duration of programme in credits and/or years

1 year 4 months, (90.00 credits ECTS) of full-time study

3.3 Вимоги до вступу

Освітній ступінь бакалавра (6 рівень НРК) або вищий рівень, на основі результатів фахових вступних випробувань та екзамену з іноземної мови.

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

4.1 Форма здобуття освіти

Заочна

4.2 Програмні результати навчання

Студент повинен виконати програму підготовки згідно навчального плану, який включає:

- теоретичне навчання (82 кредити ЄКТС) з дисциплін у формі аудиторних занять (лекційні, семінарські, лабораторні, практичні) і самостійної роботи;
- навчальний план передбачає виконання 1 курсової роботи;
- проходження практики (4 кредити ЄКТС);
- підготовку і захист кваліфікаційної роботи (4 кредитів ЄКТС).

Кредити студенту зараховуються у випадку успішного (критерії оцінювання наведені в п.4.4) складання письмових (усних) заліків або екзаменів з навчальних дисциплін, захисту курсових робіт, захисту звітів з практик, проходження підсумкової атестації.

Нормативний зміст підготовки здобувачів вищої освіти, сформульований у термінах результатів навчання:

1. Знання граматичних структур, що є необхідними для гнучкого вираження іноземною мовою відповідних функцій та понять, а також володіння широким діапазоном словникового запасу (у тому числі термінології), що є необхідним в аграрній сфері.
2. Знання з годівлі тварин для ефективного ведення промислового тваринництва.
3. Здатність складати бізнес-план підприємства з виробництва продукції тваринництва, прогнозувати ринкове середовище продуктів тваринництва, розробляти стратегії виробничо-фінансової діяльності, маркетингу та менеджменту у сільськогосподарському виробництві, організовувати і контролювати діловодство та документообіг в установах різних типів і форм власності.
4. Знання особливостей травних процесів у різних видів тварин, біохімічних властивостей поживних і біологічно-активних речовин кормів та кормових добавок, їх впливу на процеси травлення,
5. Усвідомлювати особливості функціонування підприємств з виробництва та переробки продукції тваринництва у сучасних умовах господарювання та демонструвати розуміння їх ринкового позиціонування.
6. Знання методів моделювання технологічних процесів у тваринництві.
7. Знання сучасного стану, напрямів і перспектив селекції тварин та організації плеїнної справи.
8. Знання сучасних технологій заготівлі та приготування кормів.
9. Знання сучасних технологій м'яса і м'ясних продуктів.
10. Знання сучасних технологій молока і молочних продуктів.
11. Знання сучасних інформаційних технологій у тваринництві.
12. Знання принципів наукової методології та методів проведення лабораторних і виробничих досліджень у тваринництві.
13. Знання інноваційних технологій тваринництва.
14. Знання імуногенетичних методів у розведенні та селекції тварин.
15. Знати теоретичні положення і методи генетики тварин.
16. Знати методи оцінки екстер'єру і інтер'єру тварин.
17. Знати генетико-популяційних методів у розведенні та селекції тварин.
18. Знати поживну цінність кормів, кормових добавок, ферментних препаратів та інших стимуляторів продуктивності тварин.
19. Знати основні закони і нормативні документи України щодо якості та безпечності кормових засобів.
20. Знати біологію кормових рослин.
21. Знати способи зберігання та методи контролю якості кормів.
22. Знати методи визначення біохімічного складу кормів і кормових добавок.
23. Знати методи визначення якості і безпечності тваринницької сировини.

3.3 Access requirements(s)

Bachelor's Degree (NQF Level 6) or higher, on the basis of admission tests in profession and the examination in foreign language.

4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED

4.1 Mode of study

Part-time

4.2 Programme learning outcomes

The student must complete a training program according to the curriculum, which includes:

- theoretical training (82 ECTS-credits) in disciplines in the form of contact hours (lectures, seminars, laboratory, practical) and independent work;
- the curriculum envisages 1 course paper;
- practical training (4 ECTS-credits);
- preparation and defence of the qualification paper (4 ECTS-credits).

Credits are assigned to the student when he/she successfully (see Grading scheme in 4.4) passes written (or oral) tests or examinations in subjects, defends course papers, performs of his/her practical training, passes final examinations.

Normative content of the higher education seekers' training formulated in learning outcomes terms:

1. Knowledge of grammatical structures necessary for flexible expression of relevant functions and concepts in foreign language, as well as knowledge of a wide range of vocabulary (including terminology), which is necessary in the agricultural field.
2. Knowledge of animal nutrition for effective industrial animal husbandry.
3. Ability to draw up a business plan for the production of livestock products, to forecast the market environment for livestock products, to develop strategies for production and financial activities, marketing and management in agricultural production, organize and control office work and document management in institutions of various types and forms of ownership.
4. Knowledge of the peculiarities of digestive processes in different species of animals, biochemical properties of nutrients and biologically active substances of feeds and feed additives, their effects on digestive processes,
5. To understand the peculiarities of the functioning of enterprises for the production and processing of livestock products under modern economic conditions and demonstrate an understanding of their market positioning.
6. Knowledge of modeling methods of technological processes in animal husbandry.
7. Knowledge of the current state, directions and prospects of animal selection and breeding.
8. Knowledge of modern technologies of feed preparation.
9. Knowledge of modern technologies of meat and meat products.
10. Knowledge of modern technologies of milk and dairy products.
11. Knowledge of modern information technologies in animal husbandry.
12. Knowledge of the principles of scientific methodology and methods of laboratory and industrial research in animal husbandry.
13. Knowledge of innovative livestock technologies.
14. Knowledge of immunogenetic methods in breeding and selection of animals.
15. To know the theoretical principles and methods of animal genetics.
16. To know the methods of assessing the exterior and interior of animals.
17. Knowledge of genetic and population methods in breeding and selection of animals.
18. To know the nutritional value of feed, feed additives, enzyme preparations and other stimulants of animal productivity.
19. To know the basic laws and regulations of Ukraine on the quality and safety of feed.
20. To know the biology of forage plants.
21. To know the methods of storage and methods of feed quality control.
22. To know the methods of determining the biochemical composition of feed and feed additives.
23. To know the methods of determining the quality and safety of livestock raw materials.

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компоненту (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кредити ЄКТС / ECTS credits	Години / Hours	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade	Оцінка за національною шкалою / Grade according to national scale	Рейтинг ЄКТС / ECTS rating
OK3	Біологія продуктивності сільськогосподарських тварин / Biology of Farm Animal Productivity	5	150	92	Відмінно / Excellent	A
BB22	Годівля високопродуктивних тварин / Feeding of Heavy Yielder	4	120	93	Зараховано / Passed	A
OK1	Іноземна мова / Foreign Language	7	210	82	Добре / Good	B
OK2	Інформаційні технології у тваринництві / Information Technologies in Livestock	4	120	78	Зараховано / Passed	C
OK6	Моделювання технологічних процесів тваринництва / Modeling of Technological Processes	5	150	78	Добре / Good	C
OK9	Методологія і організація наукових досліджень / Methodology and Organization of Research	4	120	92	Зараховано / Passed	A
OK2	Організація аграрного бізнесу / Organization of Agrarian Business	7	210	92	Відмінно / Excellent	A
BB6	Органічне виробництво продукції тваринництва / Organic Production of Animal Products	6	180	85	Добре / Good	B
OK4	Селекція тварин / Selection of Animals	5	150	93	Зараховано / Passed	A
BB23	Селекційно-племінна робота у стадах промислового типу / Selection and Breeding Work in Industrial Herds	4	120	78	Зараховано / Passed	C
BB1	Сучасні методи досліджень у тваринництві / Modern Research Methods in Animal Husbandry	6	180	84	Добре / Good	B
OK5	Технологія кормів та кормових добавок / Technology of Feed and Feed Additives	7	210	85	Добре / Good	B
OK7	Технологія молока та молочних продуктів / Technology of Milk and Dairy Products	6	180	92	Відмінно / Excellent	A
OK8	Технологія м'яса і м'ясних продуктів / Technology of Meat and Meat Products	4	120	89	Зараховано / Passed	B
BB19	Технологія промислового свинарства / Technology of Commercial Swine Production	4	120	90	Відмінно / Excellent	A
BB20	Технологія промислового молочного скотарства / Technology of Industrial Dairy Cattle Breeding	4	120	90	Відмінно / Excellent	A
	Курсові роботи (проекти) / Academic course papers (project)					
OK6	Моделювання технологічних процесів тваринництва / Modeling of Technological Processes	0	0	77	Добре / Good	C
	Практики / Practical training					
BB1	Спеціально-технологічна практика / Special-Technological Practice	4	120	80	Добре / Good	C
	Атестація / Certification					
KP	Підготовка і захист кваліфікаційної роботи на тему: "" / Preparation and Defence of the Qualification Paper on the topic: ""	4	120	90	Відмінно / Excellent	A
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits		90	2700			
Підсумкова оцінка / Total mark and rank				86,32		

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

Оцінка за шкалою закладу освіти / Institutional Grade	Мін. бал / Min. marks	Макс. бал / Max. marks
Диференційована шкала / Differentiated grade		
Відмінно / Excellent	90	100
Добре / Good	75	89
Задовільно / Satisfactory	60	74
Незадовільно / Fail	0	59
Недиференційована шкала / Undifferentiated grade		
Зараховано / Passed	60	100
Не зараховано / Fail	0	59
Шкала ECTS / ECTS grade		
A	90	100
B	82	89
C	75	81
D	64	74
E	60	63
Fx	35	59
F	0	34

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів та диференційованих заліків, за результатами виконання курсових і кваліфікаційних робіт (проектів), за результатами практик. Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками заліків.

«Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of: examinations, differentiated tests, course papers (projects) and qualification paper (projects), practical training. «Passed» grade shows the results of tests.

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

4.5 Overall classification of the qualification

Класифікація кваліфікації / Classification system	Критерії / Criteria
Диплом з відзнакою / Diploma with honours	не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх освітніх компонентів, з оцінками "добре" з інших компонентів та з оцінками "відмінно" за результатами кваліфікаційної атестації Over 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for a qualification examination.
Диплом / Diploma	успішне виконання програми підготовки successful completion of a study programme

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5.1 Доступ до подальшого навчання

Право на здобуття третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти - ступеня доктора філософії. Набуття додаткових кваліфікацій у системі післядипломної освіти.

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

Не передбачено

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності)

Поліський національний університет. Технологічний факультет

6.1.2 Строки навчання в кожному з них

19/11/2019-19/03/2021

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти

Поліський національний університет
бульвар Старий, 7, м.Житомир, 10008, Україна,
сайт: www.znau.edu.ua, e-mail: znau_dilovod@i.ua
тел. +38-412-41-37-22. факс +38-412-47-13-56

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

Диплом бакалавра за спеціальністю 204 Технологія виробництва і переробки продукції тваринництва В18 127295, Житомирський національний агроекологічний університет 30/06/2018

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Access to further study

The right to obtain the third (educational-scientific) level of higher education - the degree of doctor of philosophy. Acquisition of additional qualifications in the system of postgraduate education.

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

Not applicable

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Additional information

6.1.1 Name of all higher education institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

Polissia National University. Technological Faculty

6.1.2 Duration of training

19/11/2019-19/03/2021

6.2 Further information sources

6.2.1 Contact information of the higher education institution

Polissia National University
7 Blvd Stary, 10008, Zhytomyr, Ukraine,
website: www.znau.edu.ua, e-mail: znau_dilovod@i.ua
Tel. +38-412-41-37-22. Fax +38-412-47-13-56

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

Diploma of Bachelor on specialty 204 Livestock Production and Processing Technologies of Animal Products B18 127295, Zhytomyr National Agroecological University, 30/06/2018

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифікату / рішення (сертифікатів / рішень), найменування органу (органів) акредитації)

Сертифікат про акредитацію освітньої програми, виданий Міністерством освіти і науки України (протокол № 124 від 02/03/2017)

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки

6.2.5 Інша інформація

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата / 7.1. Date

19/03/2021

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище

О. Скидан

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Ректор

7.4 Офіційна печатка / 7.4 Official stamp or seal

М.П.

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоїв.

8.1 Тип закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;

академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському і другому (магістрському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводить фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою, за ступенями ступеня бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та/або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним і надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в офіційній назві відповідного закладу вищої освіти.

6.2.3 Information on the accreditation of study programme (registration number and date of accreditation certificate(s) / decision(s), the accreditation authority (authorities))

Certificate on Accreditation of the educational program issued by Ministry of Education and Science of Ukraine (Minutes № 124 from 02/03/2017)

6.2.4 Information on academic excellence and honours

6.2.5 Further information sources

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

Oleh Skydan

7.3.2 Position of the Head of the Higher Education (Research) Institution or another authorized person

Rector

8. INFORMATION ABOUT THE NATIONAL SYSTEM OF HIGHER EDUCATION

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Types of higher education institutions and their status

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research;

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналась до Болонського процесу і розпочала запровадження тривірневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» тривірневу систему поступово імплентовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine "On Higher Education", a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

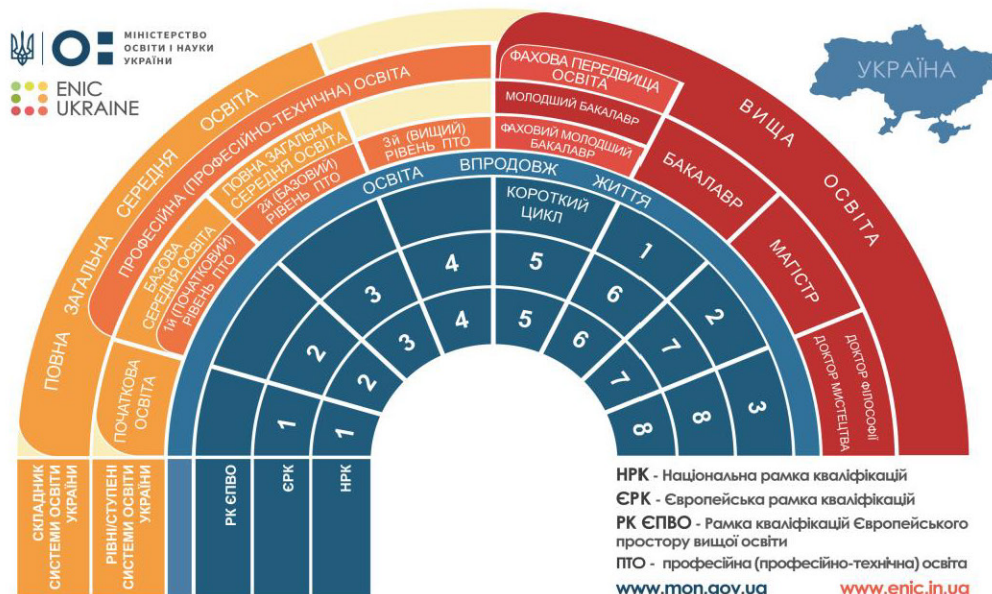
Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree I Doctor of Fine Arts Degree respectively.

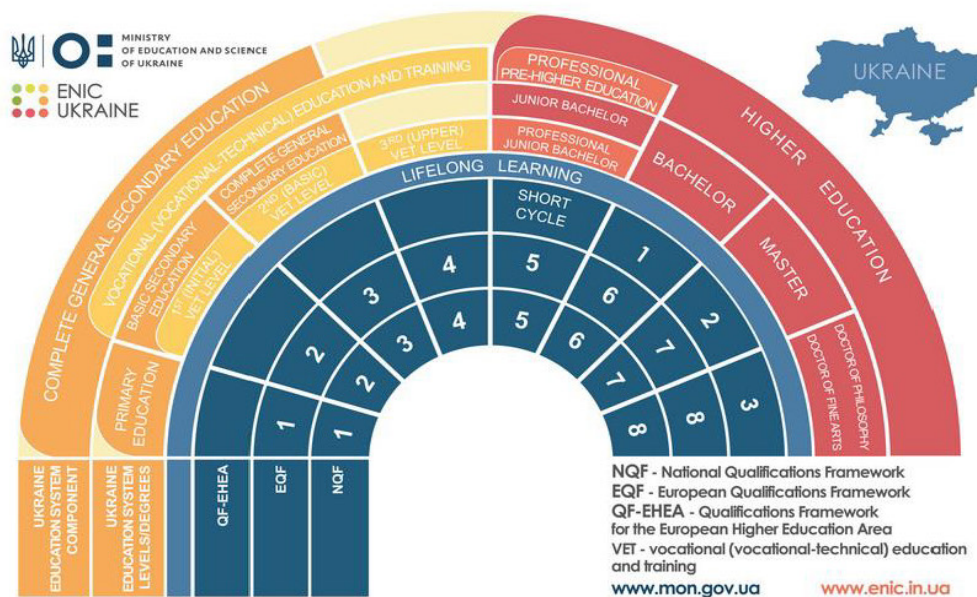
НАЦІОНАЛЬНА РАМКА КВАЛІФІКАЦІЙ УКРАЇНИ

в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 25 червня 2020 р. № 519
затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341



NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK OF UKRAINE

Approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 1341, dated November 23, 2011, as amended by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 519, dated June 25, 2020



Останній прийом на здобуття вищої освіти за кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.2., 8.4.3., 8.4.4., 8.4.5., 8.4.6. відповідно. Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти проводиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

- 1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;
- 2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table 1 provides a synoptic summary.

8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

- 1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;
- 2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галуззю знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- 1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
- 2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;
- 3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджуються Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 року № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

8.4 Організація та структура системи вищої освіти

8.4.1 Молодший бакалавр

Молодший бакалавр – це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладам вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.2 Бакалавр

Бакалавр – це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.3 Магістр

Магістр – це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної, або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database in Education via the link: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

- 1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);
- 2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;
- 3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies

8.4.1 Junior Bachelor

Junior Bachelor's Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.2 Bachelor

Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.3 Master

Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя на другому циклі Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.5 Доктор філософії

Доктор філософії – це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньої наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.6 Доктор мистецтва

Доктор мистецтва – це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя на третьому циклі Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.5 Джерела офіційної інформації

– Міністерство освіти і науки України (МОН)

Офіційний вебсайт: www.mon.gov.ua

– Державне підприємство «Інфорекурс» Міністерства освіти і науки України

Офіційний вебсайт: <https://www.inforesurs.gov.ua>

– Державне підприємство «Інформаційно-іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності

Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua>

8.4.4 Integrated 'continuous' Programmes

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECfS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECfS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.5 Doctor of Philosophy

Doctor of Philosophy Degree is an educational- scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational- scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECfS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.6 Doctor of Fine Arts

Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area

8.5 Official Sources of Information

- Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)

Official website: www.mon.gov.ua

- State Enterprise "Inforesurs" of the Ministry of Education and Science of Ukraine

Official website: <https://www.inforesurs.gov.ua/>

- State Enterprise "Information and Image Center" of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)

Official website: <http://enic.in.ua/>

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail

